



## پرداختی و وظیفه نگهدار

مطابق پرداختی و وظیفه نگهدار دولت استرالیا، بیزنس های مستحق تحت تأثیر اقتصادی کوروناویرس می توانند برای ادامه پرداخت به کارمندان خود به سابسیدی مزد دسترسی پیدا کنند. کارفرمایان متاثر از 30 مارچ 2020 تا 27 سپتمبر 2020 می توانند پرداختی دو هفته ای 1500 دلار برای هر کارمند مستحق را تقاضا کنند.

پرداختی و وظیفه نگهدار ضمانت می کند که کارفرمایان مستحق با نیروی کار خود وصل بمانند و به بیزنس ها کمک خواهد کرد تا با اتمام بحران، مجدداً شروع به کار کنند.

این پرداختی بخشی از پلان دولت برای کم کردن اثر اقتصادی کوروناویرس و کمک به ایجاد پلی برای بهبود است.

### معلومات مهم برای کارفرمایان

برای دریافت پرداختی و وظیفه نگهدار، کارفرمایان باید قصد تقاضا پشان را در وب سایت اداره مالیه استرالیا [www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au) راجستر کنند.

کارفرمایان همچنین باید ارزیابی کنند که آیا تنزیل ضروری در گردش مالی را داشته اند یا خواهند داشت - برای بیشتر بیزنس های خردتر، این یعنی کاهش معاش 30 فیصدی یا بیشتر، از اول مارچ 2020 در مدت زمان حداقل یک ماه.

سازمان های غیرانتفاعی بشمول خیریه ها و همچنین افراد خود اشتغالی (بیزنس های بدون کارمند) که در تست های گردش مالی شرایط ضروری را دارند، همچنین ممکن است بتوانند برای پرداختی و وظیفه نگهدار تقاضا کنند.

منحیث قسمتی از این پروسه، کارفرمایان باید معلومات مربوط به کارمندان مستحق را به اداره مالیه استرالیا ارائه دهند. این بشمول معلومات مربوط به تعداد کارمندان مستحق در تاریخ 1 مارچ 2020 و افرادی می شود که در حال حاضر در این بیزنس استخدام هستند (بشمول کارمندانی که کنار گذاشته شده اند یا مجدداً استخدام شده اند).

کارفرمایان مستحق از اولین هفته ماه می، اولین پرداختی و وظیفه نگهدار را دریافت خواهند کرد.

### معلومات مهم برای کارمندان

اگر شما کارمند هستید، کارفرمایان در صورت تقاضای مطالبه پرداختی و وظیفه نگهدار از طرف شما، این موضوع را به شما اطلاع خواهد داد - اکثر کارمندان ضرورتی به انجام کار دیگری ندارند.

کارمندان تمام وقت و پاره وقت، از جمله کارمندان کنار گذاشته شده، مستحق پرداختی و وظیفه نگهدار هستند.

در جایی که یک کارمند موقتی حداقل برای 12 ماه قبل به طور منظم و سیستماتیک در 1 مارچ 2020 با کارفرمای خود کار کرده است، او نیز مستحق پرداختی می باشد. کارمندان مستحق، از تاریخ 1 مارچ 2020 بشمول افراد ذیل می باشند:

- تبعه استرالیا

- دارنده ویزه ی دائم

- دارنده ویزه ی دسته ویژه (زیر مجموعه 444).

اگر مستحق باشید، پرداختی و وظیفه نگهدار قسمتی با کل معاش شما را سابسید خواهد داد - کارفرمای شما مسئولیت پرداخت به شما از طریق سیستم پرداخت معاش اش را بعهد خواهد داشت.

کارمندان مستحق حداقل 1500 دلار در هر دو هفته قبل از پرداخت مالیه از کارفرمای خود دریافت خواهند کرد. برای هر گونه پرداخت اضافی که به دلیل پرداختی و وظیفه نگهدار انجام شده است، ضرورتی به پرداختی های ضمانت تقاعد نمی باشد.

اگر شما معمولاً در هر دو هفته کمتر از 1500 دلار معاش قبل از مالیه دریافت می کنید، کارفرمای شما باید حداقل 1500 دلار در هر دو هفته قبل از مالیه، به شما پرداخت کند.

اگر یک تقاضای پرداختی و وظیفه نگهدار تأیید شده باشد، اما شما در حال حاضر پرداختی و وظیفه نگهدار یا یک کمک معاش دیگری دریافت می کنید، باید از وضعیت تغییر یافته خود به خدمات استرالیا اطلاع دهید یا ممکن است یک بدهی داشته باشید که مجبور به بازپرداخت آن بشوید.